

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты, или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступають въ бракъ, также имена в состояніе родителей.
	Женск.	Мужск.		Христіанскій.	Еврейскій.		

**ВСЯ КНИГА  
WHOLE VOLUME**

**ПРОСТУПАНІЕ  
BLEED THROUGH**

**ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ ЧЕРНІГІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ  
ВІДДІЛ ДЕРЖАРХІВУ В М.ПРИЛУКИ**

Еврейскій раввин г. Прилуки  
Прилукского уезда, Полтавской губернии

*Метрическая книга бракосочетавшихся  
евреев. Еврейскій раввин г. Прилуки.  
Прилукского уезда, Полтавской губернии.*

1859

на 17 арк.

Ф. № 1475  
Оп. № I  
Спр. № 11





№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно стѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	24	20	Раввинъ Яакобъ			Актъ свѣдѣній о томъ, что въ день 20 числа 2000 года Раввинъ Яакобъ совершилъ бракъ между...	...
	14	20	Раввинъ Яакобъ			Актъ свѣдѣній о томъ, что въ день 20 числа 2000 года Раввинъ Яакобъ совершилъ бракъ между...	...

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно стѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	24	20	Раввинъ Яакобъ			Актъ свѣдѣній о томъ, что въ день 20 числа 2000 года Раввинъ Яакобъ совершилъ бракъ между...	...
5.	30	20	Раввинъ Яакобъ			Актъ свѣдѣній о томъ, что въ день 20 числа 2000 года Раввинъ Яакобъ совершилъ бракъ между...	...
	24	20	Раввинъ Яакобъ			Актъ свѣдѣній о томъ, что въ день 20 числа 2000 года Раввинъ Яакобъ совершилъ бракъ между...	...



20000

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	19	19	Раввинъ Лейба Бру...	11	11	...	...
9	19	19	Раввинъ Лейба Бру...	11	11	...	...
6	20	20	Раввинъ Лейба Бру...	11	11	...	...
10	20	20	Раввинъ Лейба Бру...	11	11	...	...

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	19	19	Раввинъ Лейба Бру...	11	11	...	...
11	19	19	Раввинъ Лейба Бру...	11	11	...	...
12	20	20	Раввинъ Лейба Бру...	11	11	...	...

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	18	19	Равъ ...	10/10	6/9/10	...	...
			...			...	...
13	19	23	Равъ ...			...	...

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	18	19	Равъ ...	10/10	6/9/10	...	...
14	18	20	Равъ ...			...	...
15	20	25	Равъ ...			...	...





№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена состоянїе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	18	17	Раввинъ Исаакъ Брунъ	10	17	Исаакъ Брунъ и Сара Брунъ	Исаакъ Брунъ и Сара Брунъ
19	20	20	Раввинъ Исаакъ Брунъ	10	17	Исаакъ Брунъ и Сара Брунъ	Исаакъ Брунъ и Сара Брунъ
20	19	22	Раввинъ Исаакъ Брунъ	10	17	Исаакъ Брунъ и Сара Брунъ	Исаакъ Брунъ и Сара Брунъ

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена состоянїе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	18	17	Раввинъ Исаакъ Брунъ	10	17	Исаакъ Брунъ и Сара Брунъ	Исаакъ Брунъ и Сара Брунъ
21	17	18	Раввинъ Исаакъ Брунъ	10	17	Исаакъ Брунъ и Сара Брунъ	Исаакъ Брунъ и Сара Брунъ
22	15	20	Раввинъ Исаакъ Брунъ	10	17	Исаакъ Брунъ и Сара Брунъ	Исаакъ Брунъ и Сара Брунъ

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	23	18 14	Павелъ Леви Брухановскій	1		<p>משה בן יוסף ורחמנו</p> <p>משה בן יוסף ורחמנו</p> <p>משה בן יוסף ורחמנו</p>	<p>משה בן יוסף ורחמנו</p> <p>משה בן יוסף ורחמנו</p> <p>משה בן יוסף ורחמנו</p>
	24	18 14	Павелъ Леви Брухановскій	1		<p>משה בן יוסף ורחמנו</p> <p>משה בן יוסף ורחמנו</p> <p>משה בן יוסף ורחמנו</p>	<p>משה בן יוסף ורחמנו</p> <p>משה בן יוסף ורחמנו</p> <p>משה בן יוסף ורחמנו</p>
	25	18 14	Павелъ Леви Брухановскій	1		<p>משה בן יוסף ורחמנו</p> <p>משה בן יוסף ורחמנו</p> <p>משה בן יוסף ורחמנו</p>	<p>משה בן יוסף ורחמנו</p> <p>משה בן יוסף ורחמנו</p> <p>משה בן יוסף ורחמנו</p>

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
			Павелъ Леви Брухановскій	1		<p>משה בן יוסף ורחמנו</p> <p>משה בן יוסף ורחמנו</p> <p>משה בן יוסף ורחמנו</p>	<p>משה בן יוסף ורחמנו</p> <p>משה בן יוסף ורחמנו</p> <p>משה בן יוסף ורחמנו</p>
	24	18 14	Павелъ Леви Брухановскій	1		<p>משה בן יוסף ורחמנו</p> <p>משה בן יוסף ורחמנו</p> <p>משה בן יוסף ורחמנו</p>	<p>משה בן יוסף ורחמנו</p> <p>משה בן יוסף ורחמנו</p> <p>משה בן יוסף ורחמנו</p>
	25	18 14	Павелъ Леви Брухановскій	1		<p>משה בן יוסף ורחמנו</p> <p>משה בן יוסף ורחמנו</p> <p>משה בן יוסף ורחמנו</p>	<p>משה בן יוסף ורחמנו</p> <p>משה בן יוסף ורחמנו</p> <p>משה בן יוסף ורחמנו</p>

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена востающе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Храстіанскій.	Еврейскій.		
	18	17	Израиль " "	11.01	11.01	Израиль " "	Израиль " "
26	20	20	Таввиль " "	11.01	11.01	Таввиль " "	Таввиль " "
			Израиль " "			Израиль " "	Израиль " "

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена востающе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Храстіанскій.	Еврейскій.		
	18	17	Израиль " "	11.01	11.01	Израиль " "	Израиль " "
27	18	19	Таввиль " "	11.01	11.01	Таввиль " "	Таввиль " "
			Израиль " "			Израиль " "	Израиль " "

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	17	17	ראובן בן יוסף	17	17	ראובן בן יוסף ושרה בת יוסף	ראובן בן יוסף ושרה בת יוסף
	<p>Въ свѣдѣніи о бракосочетаніи Раввина Лейба Брухановича и Сары Зуря рибичевны</p>						
28	17	18	Раввинъ Лейба Брухановичъ	августъ 25		Лейба Брухановичъ и Сары Зуря рибичевны	Лейба Брухановичъ и Сары Зуря рибичевны

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	17	17	ראובן בן יוסף	17	17	ראובן בן יוסף ושרה בת יוסף	ראובן בן יוסף ושרה בת יוסף
29	30	30	Раввинъ Лейба Брухановичъ	августъ 24		Лейба Брухановичъ и Сары Зуря рибичевны	Лейба Брухановичъ и Сары Зуря рибичевны

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоянїе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	28	17	Раввина Моисей Бруханскій	25	августъ	Симъ и Анна Кубе. Сара. Борухъ и др. свидетели	Симъ и Анна Кубе. Сара. Борухъ и др. свидетели
	28	17	Раввина Моисей Бруханскій	25	августъ	Симъ и Анна Кубе. Сара. Борухъ и др. свидетели	Симъ и Анна Кубе. Сара. Борухъ и др. свидетели

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоянїе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	29	30	Раввина Моисей Бруханскій	24	августъ	Симъ и Анна Кубе. Сара. Борухъ и др. свидетели	Симъ и Анна Кубе. Сара. Борухъ и др. свидетели
	29	30	Раввина Моисей Бруханскій	24	августъ	Симъ и Анна Кубе. Сара. Борухъ и др. свидетели	Симъ и Анна Кубе. Сара. Борухъ и др. свидетели



№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	1827	1827	Раввинъ	1827	1827	Израиль	Израиль
	<p>Въ 1827 году въ 1827 году Раввинъ Израиль былъ бракосочетанъ сь Еврейскою дѣвкою именованною Ханухою и сь нею обвенчанъ въ 1827 году въ 1827 году Раввинъ Израиль</p>						
33.	1828	1828	Раввинъ	1828	1828	Израиль	Израиль
	<p>Въ 1828 году въ 1828 году Раввинъ Израиль былъ бракосочетанъ сь Еврейскою дѣвкою именованною Ханухою и сь нею обвенчанъ въ 1828 году въ 1828 году Раввинъ Израиль</p>						

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	1828	1828	Раввинъ	1828	1828	Израиль	Израиль
	<p>Въ 1828 году въ 1828 году Раввинъ Израиль былъ бракосочетанъ сь Еврейскою дѣвкою именованною Ханухою и сь нею обвенчанъ въ 1828 году въ 1828 году Раввинъ Израиль</p>						
33.	1828	1828	Раввинъ	1828	1828	Израиль	Израиль
	<p>Въ 1828 году въ 1828 году Раввинъ Израиль былъ бракосочетанъ сь Еврейскою дѣвкою именованною Ханухою и сь нею обвенчанъ въ 1828 году въ 1828 году Раввинъ Израиль</p>						

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	48	48	...	...	...	...	...
34	18	20	Таблица Кейс-ов Брушман	ноябрь 19	...	...	...

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	48	48	...	...	...	...	...
25	21	24	Таблица Кейс-ов Кеман	ноябрь 28	...	...	...

von





165

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступають въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
	18	18	1800	1800	1800	1800	1800
30	18	18	1800	1800	1800	1800	1800
<p>Утваро Бидекодрк миссера Дано бракосочитав          шисеря Евреот дан. Даниа мн тахавити мѣши          и нехакіе по вей хипи урученіе не посидовали          Оганс подписали мшиа уастворили          Гавданъ Мейта Бруханскій          Гавд. Вурли ристно виль</p>							

17

АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ

Фонд № 1475 Опис № 1 Справа № 11

В справі підшито та пронумеровано 17/середина аркуш  
 (цифрами та літерами)

В тому числі :  
 літерні №№ аркушів \_\_\_\_\_

пропущені №№ аркушів \_\_\_\_\_

пронумеровані чисті аркуші \_\_\_\_\_

+ аркушів внутрішнього опису \_\_\_\_\_

Враховано документів у вигляді вкладень та додатків, які не підлягають нумерації  
 ( різновиди документів та їх кількість )

Особливості формування, оформлення, фізичного стану, нумерації та обліку документів справи	№№ аркушів
1. Брошури, ін. друковані видання	
2. Листівки	
3. Вирізки з газет	
4. Картки	
5. Конверти	
6. Секретки	
7. Марки поштові	
8. Марки гербові	
9. Штемпелі поштові та ін.	
10. Спеціальні поштові позначки	
11. Сургучні, мастикові печатки	17 об
12. Фотодокументи	
13. Мапи, плани, креслення та ін. ПТД	
14. Малюнки, гравюри та акварелі	
15. Автографи видатних діячів	
16. Склеєні аркуші	
17. Втрата частини аркушу	
18. Документи із згасаючим текстом	
19.	
20.	
21.	
22.	

ст. храни фонд. Р (Рибанова)  
 (посала, підпис, розшифровка підпису)

/Дата/ 25. 08. 99

№ 5

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хлицу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступають въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Карейскій.		
	19	19	1908	1908	1908	1908	1908
30	11	11	1908	1908	1908	1908	1908
<p>Утало Евдекодръ итд... бракосочетав...          и некакіе по сей хлицу зупущеніе неосидовали          власни подписани иишии зуставпрели          Гаврилъ Мейба Бруханскій          Гавр. Вурли ристно виль</p>							

17

АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ

Фонд № 1475      Опис № 1      Справа № 11

В справі підшито та пронумеровано 17/свідчення/ (цифрами та літерами) аркуш

В тому числі : літерні №№ аркушів

пропущені №№ аркушів

пронумеровані чисті аркуші

+ аркушів внутрішнього опису

Враховано документів у вигляді вкладень та додатків, які не підлягають нумерації (різновиди документів та їх кількість)

Особливості формування, оформлення, фізичного стану, нумерації та обліку документів справи      №№ аркушів

1. Брошури, ін. друковані видання
2. Листівки
3. Вирізки з газет
4. Картки
5. Конверти
6. Секретки
7. Марки поштові
8. Марки гербові
9. Штемпелі поштові та ін.
10. Спеціальні поштові позначки
11. Сургучні, мастикові печатки 17 08
12. Фотодокументи
13. Мапи, плани, креслення та ін. НТД
14. Малюнки, гравюри та акварелі
15. Автографи видатних діячів
16. Склесні аркуші
17. Втрата частини аркушу
18. Документи із згасаючим текстом
- 19.
- 20.
- 21.
- 22.

ст. храни фонд. П. (Пубанова)  
 (посада, підпис, розшифровка підпису)  
 /Дата/ 25. 08. 99